



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010099562
Customer 000935

Bill to :

92020893

Sold to :

MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
70026 MODUGNO BARI
Italy

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

254627

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

180300674
5011497567

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
5500045184	09/14/2021	NET 60	DAP MODUGNO	DSV	
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 293922	2,592.0000	0.87580	0.00	\$ 2,270.07
Total Item Price					\$ 2,270.07
Shipping					\$ 0.00
Sales Tax					\$ 0.00
Total Inv Price					\$ 2,270.07
MANUFACTURED IN THE USA CALL OFF #4 DATE 09-14-2021 1 PALLET SHIPPED TO ADDRESS: MAGNA PT S.P.A. VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO, BARI, I-70026 Italy					
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 2592 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 17/09/21 Firma:					

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

17 SET 2021

CUSTOMER COPY

Page #1

Authorized Signature
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2° Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCTS LLC ST.MARYS DIVISIONS P.O.BOX 645476 00000 PITTSBURGH, PA 15264-5252 (.) p.l. 1771, 97000 p.n. 1584, 17000 vs 9558, 730				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Det. di carico 1 2		4 N.:00037468S 16-09-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 2 6		7 Numero di riferimento 1/5480/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C.			
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 1				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a US b IT a IT b BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C				19 Ctr. 20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1			
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 1 VAL.FATT.:2270,07 RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B DL.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.N.2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/7T NR.30/F DEL 29/02/2020 DOGANA DI BARI (FATTURA NR.9956) - CALL OFF NR.4-2021 N380 -US-2021-1010099562 Y023 -IT AEOF 17 1352				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 11205,70		23 Tasso di cambio 1,172300	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni				28 Dati finanziari e bancari		24 Natura della transazione 1 1	
47 Calcolo delle imposizioni				32 Articolo 1 N. 84839081		33 Codice delle merci 90 S001		
50 Obbligato principale N. Firma:				34 Cod.P.di origine a US b		35 Massa lorda (Kg) 341,47000		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				36 Preferenze 100		37 REGIME 4571		
52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352				38 Massa netta (Kg) 310,17000		39 Contingenti		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-30-F-29022020---IT018100		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 1936,42		
54 Luogo e data: BARI 16-09-2021				43 Cod. M.V.		44 Valore statistico 1936,42		
55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. Iscriz. albo 0216				45 Aggiustamento 0,00		46 Valore statistico 1936,42		
56 STAMPA SU AA AUT. N.11368/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100				47 Dilazioni di pagamento 014006M		48 Identificazione del deposito 103242C		
57 Dati contabili REG. 4 N.00037468S DEL 16-09-2021 CONTO N. 014006M - A 93 N. 011252 EUR. 0,00 G SCAD. 23-10-2021 G EUR. 258,08 F SCAD. 23-10-2021 F				49 Obbligato principale N. Firma:		50 Ufficio di partenza		
58 Si delega per il controllo a Sg. Il Capo Servizio Vl: Il Capo Servizio				51 Obbligato principale N. Firma:		52 Ufficio di partenza		
59 Per Dazio € 0,00 Per Iva € 2159,70 Totale € 2159,70				53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Ufficio di partenza		



Documento di trasporto

Mittente

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

17-09-2021

N° progressivo

354

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501243403	Ruote dentate	2592	1010099562
2501243506	Ruote dentate	10625	1010099563

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

6

Ora

09:00

Data trasporto

17-09-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70023 Modugno (BA)

17 SET 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 Numero: 37468S del 16/09/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN040037468R8


Totale articoli	2	Totale colli	6	Totale massa lorda	1771.97
Tot. Dir. Acc.	258.08	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	258.08	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	258.08	Data Conv.	16/09/2021		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T
Stato AT			

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	EZWR6A
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	11252	Del	16/09/2021	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
Rettificata da				Prog. Rett.

Annullamento	Del	Causale
Annullata da		Causale

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 11205.70 (1.17230)

Spedizioniera ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 37468S del 16/09/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** US**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 341.47 - Peso netto: 310.17 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 2****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** US**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 5 - Peso lordo: 1430.5 - Peso netto: 1274.0 - Qnta suppl.: n.d.